

EC Declaration of Conformity

Déclaration de conformité CE / Declaración de conformidad CE / EG-Konformitätserklärung / EF-Overensstemmelseserklæring /
 EÜ vastavusdeklaratsioon / EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus / EB atitikties deklaracija / EK atbilstības deklarācija /
 EG-verklaring van overeenstemming / EU Samsvarserklæring / EG-försäkran om överensstämmelse /
 Deklaracja zgodności CE

Manufacturer's ID	Type	WLL (t)
POWERTEX	PGT-S2	0,5
POWERTEX	PGT-S2	1
POWERTEX	PGT-S2	2
POWERTEX	PGT-S2	3
POWERTEX	PGT-S2	5
POWERTEX	PGT-S2	10



EN	Description and Identification of the machinery	POWERTEX Geared Trolley PGT-S2
	Relevant EC Directives/Regulations	2006/42/EC
FR	Harmonised & Other Standards Used	EN13157 & AS1418.2
	I hereby declare that the machinery specified above complies with the essential health and safety rules of the relevant EC Directives/Regulations named above.	
ES	Description et identification de la machine	POWERTEX Chariots porte-palans à chaîne PGT-S2
	Directives/Règlements pertinents de la CE	2006/42/CE
DE	Harmonisierte und andere technische Standards verwendet	EN13157 & AS1418.2
	Par la présente, je déclare que la machine spécifiée ci-dessus est conforme aux règles essentielles de santé et de sécurité des directives/règlements CE pertinents mentionnés ci-dessus.	
DK	Descripción e identificación de la máquina	POWERTEX Carrito de cadena PGT-S2
	Directivas CE y Reglamentos pertinentes	2006/42/CE
EE	Estándares armonizados y otros utilizados	EN13157 & AS1418.2
	Por la presente declaro que la maquinaria especificada anteriormente cumple con las normas esenciales de salud y seguridad de las Directivas/Reglamentos CE pertinentes mencionados anteriormente.	
FI	Beschreibung und Identifizierung der Maschine	POWERTEX Laufkatzen PGT-S2
	Relevante EG-Richtlinien und Verordnungen	2006/42/EG
LT	Harmoniserte og andre tekniske standarder	EN13157 & AS1418.2
	Hiermit erkläre ich, dass die oben angegebene Maschine den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften der oben genannten relevanten EG-Richtlinien/Verordnungen entspricht.	
LV	Relevante EF-direktiver og forordninger	POWERTEX Løbekatte PGT-S2
	Harmoniserede og andre anvendte tekniske standarder	2006/42/EF
NL	Jeg erklærer hermed, at det ovenfor specificerede maskineri overholder de væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav i de relevante EF-direktiver/forordninger, der er nævnt ovenfor.	EN13157 & AS1418.2
	Masinate kirjeldus ja määratlus	POWERTEX Kettajamiga siirdevanker PGT-S2
NO	Asjakohased EÜ direktiivid ja määrused	2006/42/EU
	Ühtlustatud ja muud tehnilised standardid	EN13157 & AS1418.2
PL	Käesolevaga kinnitan, et eespool nimetatud masin vastab ülalnimetatud asjakohaste EL direktiivide/määruste olulistele tervise- ja ohutusnõuetele.	
	Koneen kuvaus ja tunnistus	POWERTEX Siirtovaunut PGT-S2
PT	Asianmukaiset EY-direktiivit ja asetukset	2006/42/EY
	Yhdenmukaistettua ja muut sovellettu standardit	EN13157 & AS1418.2
RO	Vakuutan täten, että yllä mainittu koneisto täyttää yllä mainittujen asiaankuuluvien EY-direktiivien/asetusten olennaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset.	
	Apibūdināmas ir identifikācijas informācija	POWERTEX Traversinis vežmēlis su pāvara PGT-S2
SE	Reikšmingos EB direktyvos ir reglamentai	2006/42/EB
	Talkomi darmitelj i kiti tehnični standardi	EN13157 & AS1418.2
SI	As pareiškiu, kad aukščiau nurodyta įranga atitinka esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nustatytus pirmiau nurodytuose atitinkamuose EB direktyvose / reglamentuose.	
	Apraksts un mašīnu identifikācija	POWERTEX Vagonete ar ķēžu plevadu PGT-S2
SK	Attiecīgā EK direktīvu un reglamentu	2006/42/EK
	Citi harmonizētie standarti un tehniskās normas	EN13157 & AS1418.2
SL	Ar šo apliecinu, ka iepriekš norādītā iekārta atbilst būtiskajām veselības un drošības prasībām, kas noteiktas iepriekš minētajās attiecīgajās EK direktīvās/reglamentos.	
	Beschrijving en identificatie van de Machine	POWERTEX Mechanische loopkat PGT-S2
SV	Relevante EG-richtlijnen en verordeningen	2006/42/EG
	De geharmoniseerde norm (en) of delen van deze normen	EN13157 & AS1418.2
TH	Hierbij verklaar ik dat de hierboven gespecificeerde machine voldoet aan de essentiële gezondheids- en veiligheidsvoorschriften van de hierboven genoemde relevante EG-richtlijnen/verordeningen.	
	Beskrivelse og Identifikation af maskinen	POWERTEX Løpekatt PGT-S2
TR	Relevante EF-direktiver og forordninger	2006/42/EF
	Harmoniserede og andre tekniske standarder som bruges	EN13157 & AS1418.2
UK	Jeg erklærer herved at det ovenfor specificerede maskineriet opfylder de grundlæggende helset- og sikkerhedskravene i de relevante EF-direktiver/forordningene nævnt ovenfor.	
	Beskrivning och identifikation av maskinen	POWERTEX Driven Blockvagn PGT-S2
US	Relevanta EG-direktiv och förordningar	2006/42/EG
	Harmoniserade och andra tekniska standarder som använts	EN13157 & AS1418.2
VN	Hämed intygar jag att den ovan angivna maskinen uppfyller de väsentliga hälso- och säkerhetskraven i de ovan nämnda relevanta EG-direktiven/förordningarna.	
	Opis i charakterystyka urządzenia	POWERTEX Wózek z napędem PGT-S2
ZG	Istotne dyrektywy i rozporządzenia WE	2006/42/WE
	Wykorzystane normy zharmonizowane i inne	EN13157 & AS1418.2
ZH	Niniejszym oświadczam, że powyżej określona maszyna spełnia zasadnicze wymagania dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa określone w powyżej wymienionych odpowiednich dyrektywach/rozporządzeniach WE.	
	Person responsible for the documentation / Responsable de la documentation / Responsabile de la documentación / Dokumentationsverantwortlicher / Dokumentations ansvarlig / Dokumentaatsiooni eest vastutav isik / Vastuuhenkilö / Atsakingas asmuo / Atbildīgais par dokumentāciju / Verantwoordelijke persoon voor documentatie / Ansvarlig person for dokumentasjon / Ansvarig person for dokumentation / Osoba odpowiedzialna za dokumentację	Philip Eliasson
ZK	Signature / Signature / Firma / Unterschrift / Underskrift / Allkiri / Alekirjoitus / Parašas / Paraksts / Handtekening / Signatur / Namnteckning / Podpis	
	Date / Date / Fecha / Datum / Dato / Kuupäev / Pāivāys / Data / Datums / Datum / Dato / Datum / Data	23/09/2025
ZL	Place / Lieu / Lugar / Ort / Sted / Koht / Paikka / Vieta / Vieta / Plaats / Sted / Plats / Miejsce	Kaarina Finland
	Address / Adresse / Dirección / Anschrift / Adresse / Aadress / Osoite / Adresas / Adresse / Adres / Adresse / Adres / Adres	SCM CITRA OY, Asessorinkatu 3-7, FI-20780 Kaarina, Finland www.powertex-products.com

UK Declaration of Conformity

This certificate meets the requirements of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

Description:	POWERTEX Geared Trolley PGT-S2
Standards applied:	BS EN13157 & AS1418.2
British National Standards and any other Technical Specifications applied:	
I declare that the above machinery meets the Essential Health and Safety requirements of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 and Section 6 of the Health and Safety at Work Etc. Act 1974.	
Person responsible for the declaration:	Philip Eliasson
Signature:	
Date:	23/09/2025
Place:	Kaarina Finland
Name and address of manufacturer:	SCM CITRA OY, Asessorinkatu 3-7, FI-20780 Kaarina, Finland www.powertex-products.com

